

PHILIPS

Przenośne radio
TAR1659



Instrukcja obsługi

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie pod adresem:
www.philips.com/support

Amazon
ASIN#: B0FMKKPS37

Spis treści

1	Ważne	2
	Bezpieczeństwo	2
	Informacja	3
2	Twoje radio FM/AM	4
	Wprowadzenie	4
	Zawartość opakowania	4
	Przegląd radia FM/AM	4
3	Rozpoczynanie	6
	Montaż baterii	6
	Wskaźnik ładowania	6
	Metody ładowania	6
	① Ładowanie USB	6
	② Ładowanie solarne	6
	③ Ładowanie za pomocą korby ręcznej	6
4	Słuchaj radia FM/AM	7
	Dostosowanie odbioru radiostacji	7
	Regulacja głośności	7
5	Inne funkcje	7
	Latarka	7
	SOS	7
	Naładuj swój telefon	7
6	Informacje o produkcie	8
7	Rozwiązywanie problemów	8

1 Ważne

Bezpieczeństwo

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcją.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi. Serwis jest konieczny, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, rozlano na nim ciecz lub wpadły do niego przedmioty; było wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- UWAGA dotycząca eksploatacji baterii - Aby uniknąć wycieku baterii, który może prowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub przenośnego radia:
 - Prawidłowo zamontuj wszystkie baterie, + oraz - jak oznaczono na urządzeniu.
 - Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (ni-cad, ni-mh, itp.).
 - Wymij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
 - Bateria nie powinna być wystawiana na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień lub tym podobne.
 - Wymiana baterii na nieprawidłowy typ może unieważnić zabezpieczenie;
 - Utylizacja baterii poprzez wrzucenie do ognia lub gorącego piekarnika, lub mechaniczne zginiatanie czy cięcie baterii, może spowodować wybuch;
 - Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, takim jak słońce, ogień lub gorąca powierzchnia, może skutkować wybuchem lub wyciekiem łatwopalnego gazu;
 - W przypadku poddania akumulatora ekstremalnie niskiemu ciśnieniu, może nastąpić jego eksplozja, wyciek cieczy łatwopalnej lub uwolnienie gazu.
- Baterie zawierają substancje chemiczne. Należy je odpowiednio utylizować.
- Jeśli podejrzewasz, że mogło nastąpić połknięcie baterii lub znalazły się wewnątrz organizmu, natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.
- Podczas wymiany, baterie zarówno nowe, jak i używane, należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Upewnij się, że po wymianie komora baterii jest prawidłowo zabezpieczona.
- Jeśli nie możesz prawidłowo zabezpieczyć komory baterii, zaprzestań korzystania z tego produktu. Trzymaj poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.
- Niniejsze przenośne radio nie powinno być narażone na kontakt z kąpiącą lub przyskakującą wodą.
- Nie umieszczaj na nim przenośnym radiu źródeł stwarzających zagrożenie (np. przedmiotów wypełnionych cieczami, zapalonych świec).
- Proszę zauważyć, że urządzenie zawiera wbudowane baterie litowe. Pojemność ładowania baterii litowych będzie się zmniejszać z czasem z powodu ich charakterystyki samorozładowania. Aby zapewnić długowieczność baterii urządzenia, zalecamy **ładowanie wbudowanej akumulator litowo-jonowy do około 50% co 6 miesięcy, gdy urządzenie nie jest używane.**

Informacja

Produkt ten spełnia wymagania Wspólnoty Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych. Niniejszym TP Vision Europe B.V. deklaruje, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami RED Directive 2014/53/EU oraz brytyjskich przepisów dotyczących sprzętu radiowego SI 2017 Nr. 1206. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.philips.com/support.



Produkt ten spełnia wymagania Wspólnoty Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



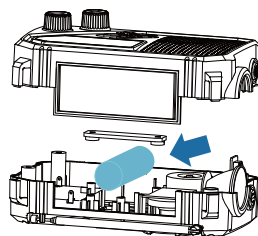
Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać jako odpadów domowych i należy go dostarczyć do odpowiedniego zakładu zbiórki odpadów. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać konsekwencjom wywieranym na środowisko i ludzkie zdrowie.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie objęte rozporządzeniem europejskim (EU) 2023/1542, które nie mogą być usuwane razem z normalnymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki dla elektrycznych i elektronicznych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i baterii pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i baterii pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Usuwanie zintegrowanych baterii. Upewnij się, że produkt jest odłączony od zasilania przed usunięciem zintegrowanej baterii.



Wyłącznie w celach ilustracyjnych

Informacje dotyczące środowiska

Pominięto wszystkie zbędne opakowania. Urządzenie to składa się z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie, jeśli zostanie rozmontowane przez wyspecjalizowaną firmę. Prosimy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących usuwania opakowań, zużytych baterii i starego sprzętu. Utylizacja baterii poprzez wrzucenie do ognia lub gorącego piekarnika, lub mechaniczne zginiatanie czy cięcie baterii, może spowodować wybuch.

2 Twoje radio FM/AM

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni korzystać z pomocy technicznej oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/support.

Wprowadzenie

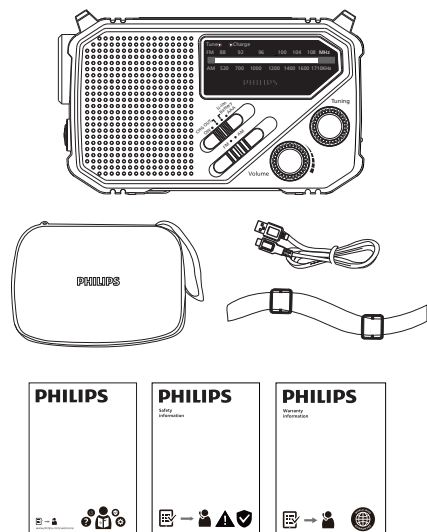
Z tym radiem FM/AM możesz

- słuchać radia FM/AM
- ładować swoje urządzenie mobilne za pomocą kabla USB
- używać latarki do oświetlenia
- nacisnąć przycisk SOS, aby szukać pomocy w nagłych przypadkach

Zawartość opakowania

Sprawdź i określ zawartość opakowania:

- Główny moduł
- Skrócona instrukcja obsługi
- Arkusz informacji o bezpieczeństwie
- Karta gwarancyjna
- Kabel USB typu C
- Etui podróżne
- Pasek na rękę



Przegląd radia FM/AM

① Antena teleskopowa

- Poprawia odbiór FM/AM.

② Wskaźnik Tune

- Czerwona lampka świeci się, gdy odbierany jest sygnał radiowy.

③ Wskaźnik Charge

- Wskaźnik jest włączony, gdy produkt jest ładowany za pomocą panelu słonecznego/korby ręcznej/USB.
- Wskaźnik szybko miga, gdy bateria jest niska.
- Wskaźnik jest wyłączony, gdy bateria jest w pełni naładowana.

④ Tuning

- Dostroja stację w trybie FM/AM.

⑤ Volume

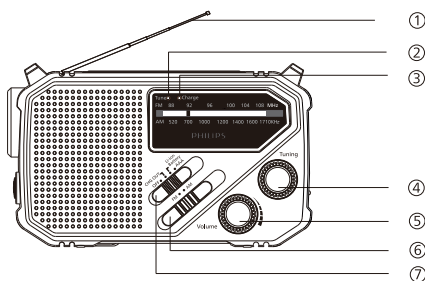
- Reguluje poziom dźwięku.

⑥ Przełącznik pasm

- Wybierz pasmo FM/AM.

⑦ Przełącznik funkcji

- OFF/ CHG. OUT / Li-ion Battery / AAA.



⑧ Latarka

- Dostępne ostrzeżenie świetlne i błyskowe

⑨

- Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć latarkę.

⑩

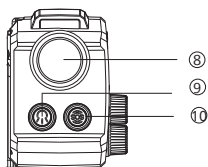
- Naciśnij, aby przełączać między trybami SOS:

·Syrena (dźwięk alarmu)

·Błyskające światło

·Syrena + błyskające światło

·Wył.

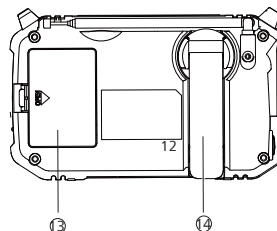


⑬ Komora baterii

- Zainstaluj 3 baterie AAA (nie dostarczone)

⑭ Korba ręczna

- Kręć, aby naładować wbudowaną baterię litowo-jonową.

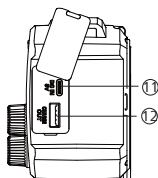


⑪ Gniazdo DC IN

- Użyj kabla TYPE-C USB, aby podłączyć do zasilania i naładować jednostkę.

⑫ Gniazdo CHARGE OUT

- Użyj kabla USB, aby naładować zewnętrzne urządzenie.



3 Rozpoczynanie

Zawsze przestrzegaj instrukcji zapisanych w tym rozdziale w podanej kolejności.

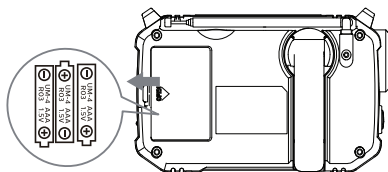
Montaż baterii



Przestroga

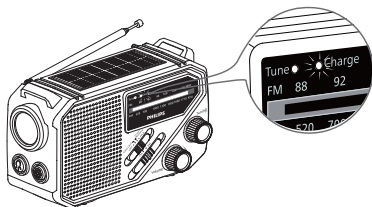
- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie trzymaj z dala od źródeł ciepła, promieni słonecznych i ognia. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.
- Nie mieszaj różnych typów baterii: np. alkalicznych z cynkiem węglowym. Do zestawu należy używać wyłącznie baterii tego samego typu.

Włóż 3 baterie AAA (nie dostarczone) jak pokazano na ilustracji, zachowując odpowiednią biegunowość (+/-). Czas odtwarzania radia na bateriach AAA: Do 12 godzin przy 50% głośności.



Wskaźnik Ładowania

Stan baterii	Wskaźnik Ładowania
Bateria niska	Szybkie miganie zielone
Ładowanie	Stałe zielone
Pełne naładowanie	Wyl.



Metody ładowania

Jednostka ma wbudowaną baterię akumulatorową, którą należy naładować przed pierwszym użyciem radia FM/AM.

① Ładowanie USB

Bateria litowo-jonowa jest ładowana automatycznie, gdy jednostka jest podłączona do zasilania za pomocą dostarczonego kabla USB. Pełne naładowanie przez USB trwa 3,5 godziny. Czas odtwarzania radia na baterii litowo-jonowej: Do 32 godzin przy 50% głośności.



Nie dołączone

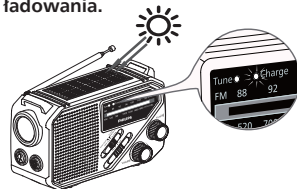


Uwaga

- Używaj ładowania solarnego i zasilania z korbą ręczną tylko w nagłych przypadkach.

② Ładowanie solarne

Umieść jednostkę na słońcu, ładowanie solarne rozpocznie się, a wskaźnik ładowania zmieni kolor na zielony. **Nie zakrywaj panelu słonecznego podczas ładowania.**

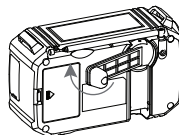


Uwaga

- Poziom oświetlenia słonecznego: 1000 W/m².
- Czas odtwarzania radia na zasilaniu solarnym: Gdy oświetlenie słoneczne wynosi ponad 60000 luxów, produkt może odtwarzać do 30 minut przy rozsądnej głośności po 60 minutach ładowania.

③ Ładowanie za pomocą korbki ręcznej

Możesz naładować wbudowaną baterię akumulatorową, obracając generator korbki ręcznej. Wskaźnik ładowania zmieni kolor na zielony.



Uwaga

- Prędkość znamionowej mocy wyjściowej: Generator mocy: 3000 rpm±50 rpm; Korbka ręczna: 120 rpm
- Czas odtwarzania radia na zasilaniu z korbki ręcznej: Około 60 minut przy rozsądnej głośności po 25 minutach ładowania przy prędkości korbki 120 rpm. (rpm: Obroty na minutę)

4 Słuchać radia FM/AM



Uwaga

- Trzymaj radio FM/AM z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Dla lepszego odbioru, w pełni rozciągnij i dostosuj pozycję anteny.

Dostosowanie odbioru radiostacji

- 1 Przesuń przełącznik funkcji na **Li-ion Battery** lub **AAA**, aby włączyć radio.
- 2 Przesuń przełącznik pasm, aby wybrać pasmo **FM/AM**.
- 3 Obracaj pokrętko **Tuning**, aby wybrać częstotliwość FM/AM.
Częstotliwość FM: 87,5-108 MHz
Częstotliwość AM: 520-1710 kHz
- 4 Wskaźnik strojenia (czerwony) będzie włączony, gdy zostanie odebrany czysty kanał radiowy.
- 5 Aby wyłączyć radio, przesuń przełącznik funkcji na **OFF**.

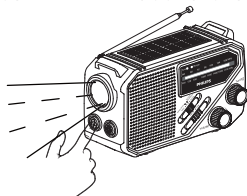
Regulowanie głośności

Obracaj pokrętko **Volume**, aby dostosować poziom głośności.

5 Inne funkcje

Latarka

Naciśnij przycisk  z boku, aby włączyć latarkę. Naciśnij ponownie, aby ją wyłączyć.



SOS

Naciśnij przycisk , aby włączyć SOS i przełączać się między różnymi trybami:

Tryb 1: Syrena

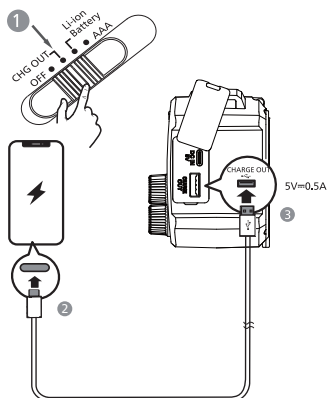
Tryb 2: Błyskające światło

Tryb 3: Syrena + błyskające światło

Tryb 4: Wył.

Naładuj swój telefon

- 1 Przesuń przełącznik funkcji na **CHG OUT**.
- 2 Otwórz gumową osłonę USB i podłącz swój telefon komórkowy do produktu za pomocą dostarczonego kabla USB-C.



6 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Zasilanie

Typ akumulatora	Baterie AAA (LR3) (nie dostarczone)
Napięcie akumulatora	1,5 V
Liczba baterii	3
Bateria akumulatorowa	18650 2000 mAh
Napięcie akumulatora	3,7 V
Pojemność baterii	2000 mAh
Liczba baterii	1

Tuner/Odbiór/Transmisja

Pasma tunera	FM 87,5 - 108 MHz AM 520 - 1710 kHz
--------------	--

Środowisko pracy

Wysokość	5000 m
Temperatura pracy	0-45 °C

Dźwięk

System dźwiękowy	Mono
Regulacja głośności	Obrotowy (analogowy)
Moc wyjścia	1 W

Informacje ogólne

Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	150 x 90 x 68 mm
Masa (jednostka główna)	390 g

7 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nigdy nie demontuj obudowy produktu.

Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, aby zachować ważność gwarancji. W przypadku problemów z urządzenie, sprawdź następujące punkty przed oddaniem urządzenia do serwisu. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany przejdź do witryny internetowej Philips (www.philips.com/support). Kontaktując się z firmą Philips upewnij się, że urządzenie jest w pobliżu i posiadasz numer modelu i numer seryjny.

Brak dźwięku/zasilania

- Głośność nie jest ustawiona. Regulacja GŁOŚNOŚCI.
- Baterie są rozładowane/nieprawidłowo włożone. Włóż prawidłowo (nowe) baterie
- Ładowanie baterii litowo-jonowej
- Podczas wkładania nowych baterii nie należy mieszać starych baterii z nowymi.
- Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas. Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.
- Proszę zauważyć, że urządzenie zawiera wbudowane baterie litowe. Pojemność ładowania baterii litowych będzie się zmniejszać z czasem z powodu ich charakterystyki samorozładowania. Aby zapewnić długowieczność baterii urządzenia, zalecamy **ładowanie wbudowanej akumulator litowo-jonowy do około 50% co 6 miesięcy, gdy urządzenie nie jest używane.**

Słaby sygnał transmisji

- W przypadku radia FM, należy wysunąć, pochylić i obrócić antenę teleskopową, aby uzyskać najlepszy odbiór. Zmniejsz jej długość, jeśli sygnał jest zbyt silny.
- W przypadku AM, zestaw wykorzystuje wbudowaną antenę. Skieruj antenę, aby uzyskać najlepszy odbiór, obracając cały zestaw.



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone. Dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Philips oraz Philips Shield Emblem są zarejestrowanymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V. i są używane na zasadzie licencji.

Opisywany produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany na odpowiedzialność MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

Model: TAR1659/00_UM_V1.0

